

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 1

**Register:** Nos voyages en 2004

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

■ En collaboration avec ses partenaires, *Générations* vous propose une douzaine de voyages en 2004. N'hésitez pas à demander la documentation sur ceux qui vous intéressent.

## Nos voyages en 2004

### Février: île Maurice

Des excursions inoubliables et des plages de rêve. Pas étonnant que ce voyage soit le préféré de nos lecteurs. Nous le proposons du 6 au 20 février. Il reste quelques places.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Février: la Fête des Citrons

Une escapade du côté de Nice, pour le traditionnel carnaval, et de Menton, pour la Fête des Citrons, du 13 au 16 février.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Mars: escapade à Berlin

Entre futurisme et tradition, découvrez le nouveau visage de la capitale de l'Allemagne réunifiée. Une escapade inoubliable.

Frantour, 3, Place Cornavin,  
1211 Genève 2. Tél. 022 906 42 37.

### Mars: découvrez Cuba

Dépaysement total, sur les traces d'Ernest Hemingway, de La Havane à Cienfuegos, en passant par Trinidad. Avec un séjour balnéaire à Varadero.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Mai: voyage à Budapest

La compagnie d'aviation Malev vient d'inaugurer une ligne directe entre Genève et Budapest. L'occasion de découvrir cette ville magnifique et ses traditions séculaires.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Jun: la lagune de Venise

C'est toujours avec un plaisir immense que l'on découvre Venise, la cité des amoureux de tout âge. Au programme: Murano, Burano et le Grand-Canal.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Juin: île des Embiez

Située dans les Baies du Soleil, l'île des Embiez est réservée aux piétons. Pinèdes, garrigues, jardins et calanques sauvages. Au total, 95 hectares préservés.

Deux voyages prévus: du 27 juin au 6 juillet et du 29 août au 7 septembre.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Juillet: Normandie

Le pèlerinage au Mont-Saint-Michel rencontre toujours un énorme succès. Le voyage se poursuit du côté de Honfleur et des plages du débarquement.

Renseignements: Marti Voyages,  
3283 Kallnach. Tél. 032 391 0 391.

### Juillet: Saint-Pétersbourg

Après l'immense succès de l'an passé, nous avons décidé de remettre la ville des tsars au programme. Avec, en plus, une croisière fluviale jusqu'à Moscou.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Septembre: le Québec

Une fois de plus, nous emmenons nos lecteurs de l'autre côté de l'océan. Visite de Montréal, de Québec et des immenses forêts d'épinettes durant l'été indien.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Novembre: République dominicaine

Le dernier voyage a connu un tel succès que nous avons décidé de le proposer une fois encore. La magie des Caraïbes agit comme un aimant quand nous entrons dans l'hiver.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

### Décembre: Réveillon à Lyon

Nous vous proposons de découvrir la ville de lumière à la période des fêtes de fin d'année. Au menu: gastronomie, traditions et balades à travers les traboules.

Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF,  
1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

La mer des Caraïbes  
agit comme un aimant.

